## 英語

## Program That Teaches Garbage Sorting Procedures and Disposal Rules

Although many people observe the garbage disposal rules and carefully strive to sort garbage, such as miscellaneous paper, there are still many city residents and businesses who do not follow the basic rules for sorting and disposing of garbage. Therefore, city ordinances have been revised, and a program that teaches garbage sorting procedures and disposal rules has been established.



Inspection	Instruction	Warning	Order	Penalty, Etc.
City employees	Those who failed to	If the rules are not	If the rules are not	If the rules are not
inspect garbage bags	follow the garbage	followed even after	followed even after	followed a year after
and other items that	sorting/disposal rules	instruction, a	the warning, an order	the order was given, a
are left uncollected.	are given proper	warning to improve is	to improve is given.	"non-penal fine" is
	instruction.	given.		imposed*.

\*If a business establishment is in violation, the name and other information of the said establishment will be made public as well.

- $\bigcirc$  Warning, orders, penalties, and other actions will become effective as of April 1, 2011.
- This program applies to those who are capable of sorting garbage but do not try to do so or do not follow disposal rules.
- $\odot~$  City employees will inspect garbage bags and other items disposed of that are in violation of sorting/disposal rules.

## Sorting Garbage / Disposal Rules

(1) Sort your garbage prior to disposal.

- (2) Take your garbage to the designated garbage station in your neighborhood.
- (3) Take your garbage out early in the morning (by 8:00) on the designated collection day.

(4) Dispose of garbage using designated bags/containers.

## ◆Inquiries◆ Chiba City Hall Call Center Tel: 043-245-4894 Fax: 043-248-4894 E-mail: call4894@chihanachan-chiba.jp

